

このたびは、シチズンウォッチをお買い上げいただきましてありがとうございます。  
ご使用の前にこの取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いくださいます。  
なお、この取扱説明書は大切に保管し、必要の際にご覗ください。  
シチズンのホームページ(<https://citizen.jp/>)でも操作方法がご覧いただけます。また、モデルによっては、外装機能(計算尺、タキメーターなど)が搭載されている場合があります。取扱説明書に記載されていない外装機能の操作も、同様にご覧いただけます。

## 安全上のご注意 - 必ずお読みください -

お使いになる人や他の人の危険、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のようにお読みください。表示の意味をよく理解してから、裏面を必ずお読みください。

■ 表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危険や損害の程度を、次の表示で区別し、説明しています。

<b>危険</b>	この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が高い」内容です。
<b>警告</b>	この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。
<b>注意</b>	この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物の損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

■ お守りいただく内容の種類を、次の表示で区分し、説明しています。(下記は、表示の一例です。)

<b>危険</b>	このような表示は、気を付けていただきたい「注意」内容です。
<b>警告</b>	このような表示は、してはいけない「禁止」内容です。

## ご使用になる前に

### 1 バンド調整について

お客様ご自身で時計のバンド(金属やゴム)の長さを調整しないでください。時計が落としたり、調整時にケガをする怖れがあります(製品にバンド調整用の道具が付属している場合は除く)。

バンドの調整は、お買い上げ店または、弊社お問い合わせ窓口にて承っております。その他のお店では有料もしくは取り扱っていない場合があります。

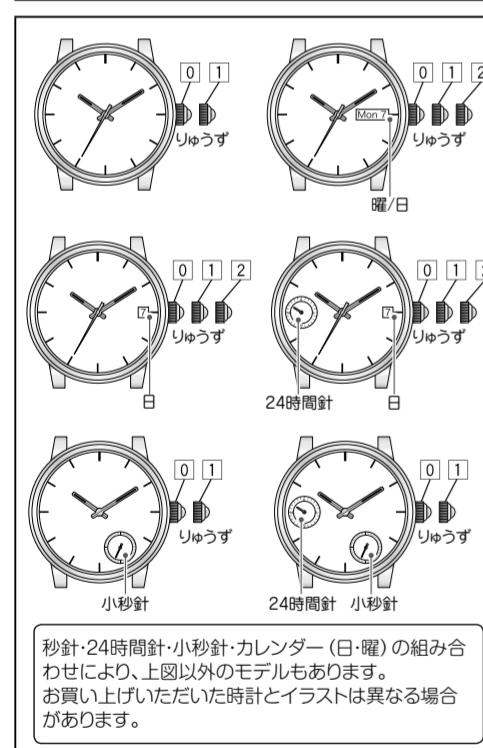
### 2 保護シールについて

時計のガラスや金属部分(裏表ふた、バンド、中留め)にシールが貼られているときは、ご使用の前に必ずはがしてください。シールのすき間に汗や水分が入り込むと、皮膚のかぶれや金属の腐食の原因となる場合があります。

### 3 特殊な構造のりゅうずの使いかた

モデルによっては、誤操作を防ぐため、次のような構造のりゅうずの場合があります。

時計を操作するときは、ロックを解除してください。



## 製品仕様

機種	82**/83**/41**
型式	機械式時計
時間精度	平均日差-20秒~+40秒 ※
持続時間	・約42時間(最大巻上時)(82**/41**) ・約60時間(最大巻上時)(83**)
振動数	21,600回/時(6ビート)
表示機能	・時計: 時、分、秒 ※ ・カレンダー: 日、曜 ※
付加機能	・日早修正機能 ※ ・曜早修正機能 ※ ・自動巻き機能 ※ ・手巻き機能 ・秒針停止機能(対象モデルのみ)
機種	66**
型式	機械式時計
時間精度	平均日差-20秒~+40秒 ※
持続時間	・約40時間(最大巻上時)
振動数	28,800回/時(8ビート)
表示機能	・時計: 時、分、秒 ※ ・カレンダー: 日、曜 ※
付加機能	・日早修正機能 ※ ・自動巻き機能 ※ ・手巻き機能

※機種により機能は異なる場合があります。

製品仕様は、改良のため、予告なく変更することがあります。

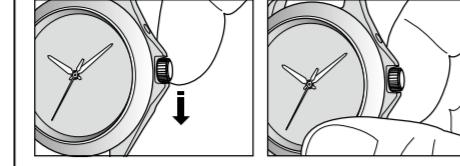
## ぜんまいを巻き上げる

この時計は、ぜんまいを原動力とする機械式時計です。

### 1. りゅうずの位置を①にする

### 2. りゅうずを回して、ぜんまいを巻き上げる

・りゅうずの下側を指の腹で下方向にこするようにして、りゅうずを回します。



・停止状態から、ぜんまいが充分に巻き上げられるまで  
りゅうずを約40回転(機種番号: 82\*\*、41\*\*)  
りゅうずを約50回転(機種番号: 83\*\*)  
りゅうずを約60回転(機種番号: 66\*\*)

・ぜんまいが充分に巻き上げられたときにりゅうずを回しても、ぜんまいが切れる心配はありません。

### ■ 自動巻き時計の場合

時計に腕に着けていると、腕の動きによって、時計内部の回転もりがけ起き、ぜんまいが自動で巻き上げられます。腕の動きが少ないときは、巻き上げが不足することもあります。

時計を1日8時間以上身に着けていると、時計がおよそ一日動く分のぜんまいが自動で巻き上げられます。

・手でぜんまいを巻き上げることもできます。

## 機械式時計について

### ■ 機械式時計の精度について

本書に記載されている精度表示は、常温時における静的精度です。機械式時計の精度は、次の使用条件などにより精度範囲を超える場合があります。

・ぜんまいの巻き上げ量  
・姿勢  
・使用環境(温度/磁気/衝撃など)

### ぜんまいの巻き上げ量

機械式時計は、ぜんまいが充分に巻き上げられた状態で、最も安定した精度を維持することができます。

### ■ 姿勢

機械式時計の精度は、重力の影響を受けて変化します。身につけているとき、時計はさまざまな姿勢(向き)になるため、重力の向きが日々と変われば、精度に差が生じます。

### 使用環境(温度/磁気/衝撃など)

・機械式時計は、精度を保つ部分に金属部品が使われているため、温度変化による金属の膨張、収縮の影響を受けて精度に差が生じます。  
・機械式時計は、金属の部品を使用しているため、磁力の影響を受け、精度に差が生じます。時計の精度を保つためには、強い磁気が発生する部位に近づかないようにしてください。  
・強い衝撃を受けた場合も精度に差が生じます。

### ■ 機械式時計のお手入れについて

機械式時計は、油切れや摩耗などにより精度が不安定になります。定期的(2~3年ごとに)分解掃除(有償)をご依頼ください。また、長期のご使用による部品の摩耗などが原因の性能の劣化は、修理による初期性能への復元が困難な場合もあります。

### ■ 時計の手入れについて

機械式時計は、油切れや摩耗などにより精度が不安定になります。定期的(2~3年ごとに)分解掃除(有償)をご依頼ください。また、長期のご使用による部品の摩耗などが原因の性能の劣化は、修理による初期性能への復元が困難な場合もあります。

Thank you for your purchase of this Citizen watch.  
Before using the watch, read this instruction manual carefully to ensure correct use.

After reading the manual, store it

## 防水性能について

### △ 警告 防水性能について

- 時計の文字板もしくは裏ぶたの防水性能表示をご確認の上、右表を参照して正しくご使用ください。(1barは約1気圧に相当します)
- WATER RESIST(ANT)××barはW.R.××barと表示している場合があります。
- 防水時計は、水中や雨に触れる環境での使用はできません。
- 日常生活用防水時計(3気圧防水)は、洗顔などには使用できますが、水中での使用はできません。
- 日常生活用強化防水時計(5気圧防水)は、水泳などには使用できますが、素潜り(スキンダイビング)やスキューバ(潜水など)には使用できません。
- 日常生活用強化防水時計(10/20気圧防水)は、素潜りには使用できますが、スキューバ(潜水)ヘリウムガスを使う飽和潜水には使用できません。

名称	表示	仕様	使用例				
							
非防水時計	-	非防水	×	×	×	×	×
日常生活用防水時計	WATER RESIST	3気圧防水	○	×	×	×	×
日常生活用 強化防水時計	W. R. 5 bar	5気圧防水	○	○	×	×	×
	W. R. 10/20 bar	10気圧防水、 20気圧防水	○	○	○	×	×

## お取り扱いにあたって

### △ 注意 人への危害を防ぐために

- 児童を抱くなどは、児童のけがや事故防止のため、あらかじめ時計に付するなどご注意ください。
- 激しい運動や作業などをすることは、ご自身や第三者へのけがや事故防止のため、十分ご注意ください。
- サウナなど時計が高温になる場所では、やけどの恐れがあるため絶対に使用しないでください。
- バンドの中留め構造によっては、着脱の際に爪を傷つける恐れがありますのでご注意ください。
- 時計をいため寝覚めないでください。思わずけがやかぶれを引き起こす恐れがあります。

### △ 注意 使用上の注意

- りゅうずは常に押し込んだ状態(通常位置)でご使用ください。りゅうずがねじ締めタイプであれば、しっかりと固定されているか確認してください。
- 水分のつまりりゅうず操作をしないでください。時計内部に水分が入り防水不良となる場合があります。
- 一時、時計内部に水が入りたまごアスの内側にクリーニングが発生し長時間消えないときは、そのまま放置せず、お買い上げ店または、弊社お問い合わせ窓口へ修理、点検を依頼してください。
- 時計の防水性能が高い場合でも、次のことにご注意ください。
  - 海水に浸したときは、真水で洗い乾いた布で良くふきとる。
  - 水道水を蛇口から直接時計にかけない。
  - 入浴するときは時計をはずす。
  - 時計内部に海水が入った場合には、箱やビニール袋に入れてすぐに修理窓口へしてください。
  - 時計内部の圧力が高まり、部品(ガラス、りゅうず、ブッシュボタンなど)が外れる危険があります。

### △ 注意 携帯時の注意

- バンドについて
- 皮革バンドは常に丁寧に扱い、また、汗や油汚れによる劣化します。また、皮革バンドは自然素材のため磨耗や変形、変色などの経年劣化があります。定期的に交換してください。
- 皮革バンドは材質の特性上、水に濡れると耐久性に影響がでる場合があります(脱色、接着がけ)。また、かぶれの原因になります。
- 皮革バンドは化粧品や漂白剤、アルコール成分が含まれる物質(化粧品など)が付着しないようにしてください。また、直射日光などの紫外線も変色や変形の原因になります。
- 皮革バンドの時計は防水時計であっても、水を使うときは時計を外すことをおすすめします。
- バンドは多少の汗を持たせ、通気性を良くしてご使用ください。ウレタンバンド(ゴムバンド)は衣類等の染料や汚れが付着し、除去できなくなることがあります。色落すものの衣類、バッグ等と一緒に使用する場合は注意ください。また、溶剤や空気中の湿気などにより劣化する性質があります。弾力性がなくなり、ひび割れを生じたらお取替えください。
- 皮革バンドの調整は、時計修理をご依頼ください。
- 汗や汚れが付着した場合は、調整時にケガをする怖れがあります(製品にゴムバンドの道具が付属している場合は除く)。
- お客様ご自身で調整のバンド(金属バンド)の長さを調整しないでください。汗や汚れ落した後、調整時にケガをする怖れがあります(製品にゴムバンドの道具が付属している場合は除く)。
- 時計を長時間ご使用にならないときは、汗・汚れ水分などを良く拭き取り、高温・低温・多湿の場所を避けて保管してください。

#### <磁気について>

- 強い磁界の中では、ムーブメント部品が磁気を帯び精度が大きくなってしまうことがあります。
- 磁気の強い健康器具(磁気ネックレス・磁気健康腰巻など)、冷蔵庫のマグネットドア、バッグの留め具、携帯電話のスピーカー部、電磁調理器などには付けてください。

#### <ショックについて>

- 床面に落とすなどの激しいショックは与えないとください。外装(バンドなど)の損傷だけでなく機能、性能に異常を生じる場合があります。

#### <化学薬品・ガス・水銀について>

- 化学薬品・ガス・水銀について

#### <保護シールについて>

- 時計のガラスや金属部分(裏ぶた、バンド、中留め)にシールが貼られているときは、ご使用の前に必ずはがしてください。シールのすき間に汗や水分が入り込むと、皮膚のかぶれや金属の腐食の原因となる場合があります。

#### △ 注意 時計は常に清潔に

- りゅうずは常に押し込んだ状態(通常位置)でご使用ください。りゅうずがねじ締めタイプであれば、しっかりと固定されているか確認してください。

#### <保護シールについて>

- 時計のガラスや金属部分(裏ぶた、バンド、中留め)にシールが貼られているときは、ご使用の前に必ずはがしてください。シールのすき間に汗や水分が入り込むと、皮膚のかぶれや金属の腐食の原因となる場合があります。

#### △ 注意 時計は常に清潔に

- りゅうずやブッシュボタンを長期間動かさないままにしていると、付着しているりゅうずや汚れが固まり、操作ができない事がありますので、ときどきりゅうずを空回りさせたり、ブッシュボタンを押してください。

#### <皮革シールについて>

- 時計のガラスや金属部分(裏ぶた、バンド、中留め)にシールが貼られているときは、ご使用の前に必ずはがしてください。シールのすき間に汗や水分が入り込むと、皮膚のかぶれや金属の腐食の原因となる場合があります。

#### <定期点検(有償)について>

- 防水性能について

#### <修理用部品の保有期間について>

- 弊社は修理の機能を維持するための修理用部品を、通常7年間を基準に保有しております。ただし、ケース・ガラス・文字板・針・りゅうず・ブッシュボタン・バンドなどの外観の異なる代替部品を使用せずにいた場合があります。

#### <修理可能期間について>

- 弊社の修理用部品の保有期間中は修理が可能です。修理の可否については、現品ご参考の上販売店へご相談ください。

#### <ご転居・ご贈答品の場合>

- 保証期間中にご転居されたり、ご贈答品のためにご使用の時計がお買い上げ店のアフターサービスを受けられない場合には、弊社お問い合わせ窓口へご